

Aire ma ville!

www.aire-sur-adour.fr
N°1 - juin 2026

Un printemps
Sportif

Action
Nouvelle équipe municipale

Focus
Budget voté!

Travaux
Le centre-ville fait
peau neuve !



Un **devoir de**
memoire

Cette commémoration du 8 mai s'est déroulée sous un beau soleil, dans une atmosphère à la fois solennelle et chaleureuse, rassemblant une foule nombreuse venue partager ce moment de mémoire. Accompagnés d'Int'Aire Mezzo, élus, anciens combattants, jeunes et habitants ont honoré avec émotion celles et ceux qui se sont battus pour notre liberté. Une belle mobilisation, portée par la transmission et le lien précieux entre les générations.

08 mai

Expo



La Salle des Arts est un lieu gratuit et ouvert à tous les créateurs, peintres et artistes souhaitant exposer leur travail. Véritable espace d'expression, elle accueille une grande diversité de talents tout au long de l'année. L'an dernier, pas moins d'une trentaine d'expositions y ont été présentées, témoignant de son dynamisme et de son attractivité. Un lieu vivant et accessible à tous!

Vous voulez exposer?

Envoyez-nous votre demande par mail à : secretariat-reservation@aire-sur-adour.fr

Jeunesse

Pendant les vacances, les enfants ont une nouvelle fois bien occupé leurs journées grâce aux nombreuses activités proposées par le Service des sports. Entre découvertes, jeux et moments partagés, chacun a pu trouver son rythme... et rentrer le soir avec des histoires à raconter (et un peu de fatigue aussi, il faut bien l'avouer!). Renseignements: *Service des Sports : accueil.sports@aire-sur-adour.fr*



Retrouvez toutes les *Actualités*

Sur nos Réseaux  
Et sur le site de la ville

www.aire-sur-adour.fr

Edito



Voilà quelques semaines que vous m'avez fait l'immense honneur de faire de moi le nouveau Maire de notre ville d'Aire-sur-l'Adour. Je veux une nouvelle fois remercier ici celles et ceux qui ont porté leurs suffrages sur la liste « Mieux Vivre à Aire ». A ceux qui ont fait un choix différent, je voudrais leur dire que je les respecte. Aujourd'hui, je suis le Maire de TOUS les Aturins et d'une seule ville, et ma priorité est de faire qu'Aire retrouve une unité indispensable au bien vivre ensemble. Nous nous devons de montrer l'exemple, c'est pourquoi dès les premiers jours, j'ai souhaité le changement et intégrer les membres élus de l'opposition à tous nos travaux. Je compte sur eux pour jouer le jeu de la construction et du consensus.

Voici donc le contexte dans lequel nous débutons le mandat. Désormais il faudra un peu de temps afin de mettre en place nos projets, bien que nous soyons déjà au travail. Il nous faudra d'abord opérer quelques changements d'organisation dans certains services, et apaiser un climat souvent dégradé. En effet, si la situation financière de la commune est correcte, ce n'est pas le cas de la situation humaine.

Vous avez été extrêmement nombreux à me solliciter depuis mon élection. J'ai essayé de vous répondre à tous. Dès les premiers jours, j'ai souhaité montrer que je serai un maire de terrain et de proximité. C'est le sens de mon engagement, et l'identité que je veux donner à la fonction.

Le Maire,

avec fidélité, à vos côtés,

Jérôme Marti

M. Marti

La prise de fonction n'a pas été de tout repos, entre la mise en place, l'urgence de la rédaction du budget en seulement quelques jours, avec des agents en moins, le lot de surprises que nous avons pu découvrir, mais aussi la gestion d'un dramatique incendie qui a pris la vie de deux personnes dans notre commune.



Coup de *Coeur*
1

Ville en *Action*
3

Un printemps qui réchauffe!

Dossier *Focus*
7

Budget voté

Travaux & Cadre de vie
9

Le centre-ville neuf

Histoires d'*Aire*
12

La fontaine Ste Quitterie

État-civil & Tribunes Politiques
14

Etat Civil- Tribunes politiques

Magazine municipal trimestriel édité par la ville d'Aire sur l'Adour.

La commune d'Aire sur l'Adour a fait le choix d'une communication éco-responsable. Ce document a été réalisé avec des encres végétales, sur du papier PEFC par une imprimerie "Imprim'vert". Ce journal est donc entièrement recyclable. Tirage : 4200 exemplaires. Directeur de la publication : Jérôme MARTI. Rédaction et réalisation : service communication - communication@aire-sur-adour.fr Impression : Imprimerie Moderne & Castay. Photos : service communication Dépôt légal : à parution. N°ISSN : 2610-2676.

Mairie d'Aire sur l'Adour :
place de l'Hôtel de Ville, 40800 Aire sur l'Adour
mairie@aire-sur-adour.fr - 05 58 71 47 00.

Nouvelle *équipe* Municipale

Les Adjoints

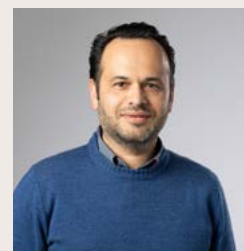
La nouvelle équipe municipale est désormais en place et prête à assurer la continuité des services au quotidien. Composée de profils complémentaires, elle œuvre ensemble pour répondre aux besoins des habitants et accompagner la vie locale.



Johann Francke



Paulette Saint-Germain



Julien Valette



Carole Duprieu



Agathe Bourretere



Emmanuel Maumus



Florence Gachie

Les Conseillers Municipaux



Jean-Baptiste Angel



Patricia Dufau



Sébastien Prian



Nathalie Lencauchez



Jean-Pierre Trabesse



Virginie Lucbernet



Florent Larqué



Myriam Ducournau



Grégoire Cassou



Julie Stefaniak



Jean-Michel Toldi



Patricia Darribeau



Romain Vito



Mylène Vacher



Corinne Laffittau



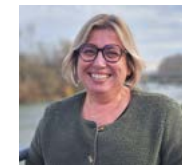
Tony Franchetto



Isabelle Mechin



Damien Sorraing



Chrystelle Baron



Stéphane Laborde



Sophie Lefevre

Et le Maire *Jeremy Marti*

Enfant d'Aire sur l'Adour, Jérémy Marti a été élu le 21 mars 2026. Investi depuis son plus jeune âge dans la vie sportive, associative et politique, son engagement envers la commune et les Aturins n'est plus à prouver. Entouré d'une équipe solidaire et soudée, il souhaite poursuivre son engagement au plus près des habitants, avec simplicité, écoute et attachement à la vie locale.



Une *Chasse* aux oeufs

Qui a dit que nos commerçants n'étaient pas actifs ? Le week-end de Pâques a animé le centre-ville avec énergie grâce à une belle initiative portée par l'UC2A. Entre concours d'omelette, chasse aux œufs et braderie, petits et grands ont trouvé de quoi profiter de ces moments. Une fois de plus, l'association a su dynamiser le cœur de ville et créer du lien, en proposant des animations accessibles et fédératrices. Une belle preuve que le commerce local est bien vivant! [Infos - www.uc2a.fr](http://www.uc2a.fr)



Arsouillos IN..CROY..ABLE!

Traditions et convivialité se sont mêlées avec une énergie authentique. Dès la remise des clefs par le maire à l'Hotel de ville et les premières notes des bandas, les rues se sont animées, entraînant toutes les générations dans un même élan festif. Moment fort du week-end, la Novillada a rassemblé les passionnés autour de cet héritage culturel profondément ancré, rappelant l'importance des racines et du respect des traditions locales. Les rires des plus jeunes ont résonné lors de la fête des pitchouns. La force des Arsouillos, c'est précisément ce lien entre les générations. On ne vient pas seulement faire la fête : on perpétue une histoire, des tables animées aux pistes improvisées, chaque instant devient un moment de vie collective. Impossible de ne pas saluer le travail de la Pena Los Arsouillos, qui, avec passion, a su orchestrer ces festivités et maintenir cet esprit si particulier. Et si ces fêtes rassemblent aujourd'hui, une chose est sûre : l'an prochain, les Arsouillos nous donnent déjà rendez-vous...

Passer ton *HACK*



La parole aux *Enfants*

Ils pourraient passer inaperçus... et pourtant, ce sont eux qui, dans l'ombre, déjouent les attaques les plus complexes. Cet hiver, les étudiants du BTS CIEL du lycée Gaston Crampé ont relevé un défi de taille : le challenge "Passer ton Hack d'abord" 2026. Du 16 janvier au 6 février, ils se sont immergés dans des scénarios inspirés de cyberattaques réelles. Un niveau élevé, une compétition intense. Et pourtant, à Aire sur l'Adour, une dizaine d'équipes ont tenu bon. Mieux encore : l'une d'elles s'est hissée à la 1ère place nationale en catégorie mixte. Le 16 mars à Paris La Défense, au Campus Cyber, ces jeunes talents aturins ont été récompensés lors d'une cérémonie officielle. Une fierté, bien sûr. Mais surtout la preuve qu'ici aussi, des vocations naissent et des talents s'affirment. Car derrière les écrans, c'est le monde de demain qui se construit.

Zoom sur *Le Sport*



Stage Piscine

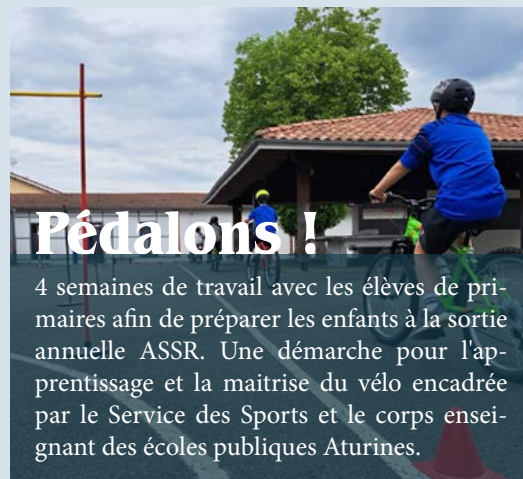
En avril, les enfants ont pu profiter d'un stage organisé par le Service des Sports afin d'y apprendre les bases de la natation, les premiers gestes de secours placés sous le signe de la bonne humeur et de la brasse !

Service des Sports : 05 58 71 47 13



Air Trail

Le 12 avril, l'Aire Trail a rassemblé coureurs et passionnés au départ du stade François Farré. Sur les parcours de 12 et 25 km, chacun a relevé son défi dans une ambiance conviviale. Bravo à l'Avenir Aturin Athlétisme pour cette belle organisation !



Pédalons !

4 semaines de travail avec les élèves de primaires afin de préparer les enfants à la sortie annuelle ASSR. Une démarche pour l'apprentissage et la maîtrise du vélo encadrée par le Service des Sports et le corps enseignant des écoles publiques Aturines.



Retour sur la première Journée Olympique et Paralympique des *Seniors*

Une vraie première... et quelle première ! Organisée par le Service Municipal des Sports, cette toute nouvelle Journée Olympique et Paralympique dédiée aux seniors a rencontré un franc succès. Tout au long de la journée, les sourires étaient au rendez-vous. Entre découvertes sportives, moments de partage et instants de convivialité, chacun a pu participer à son rythme, dans une ambiance à la fois dynamique et bienveillante. Ici, pas de performance à tout prix, mais l'envie simple de bouger, d'échanger et de profiter ensemble. Au-delà des activités proposées, c'est surtout le lien humain qui a marqué les esprits. Se retrouver, discuter, rire... autant de petits moments qui font beaucoup de bien au moral. Cette journée a offert une véritable bouffée d'oxygène à nos seniors, en leur permettant de sortir du quotidien et de vivre une expérience collective positive. Une belle initiative, qui montre combien le sport peut être un formidable vecteur de lien social et de bien-être.

Et la semaine Olympique & Paralympique *Enfants*

Du côté de nos jeunes, cette semaine reste, une fois encore, un rendez-vous incontournable. Toutes les écoles ont répondu présentes pour participer à cette belle aventure sportive avec la découverte de nouvelles disciplines et l'initiation aux sports paralympiques. Une semaine riche qui confirme, année après année, le succès de cette manifestation auprès des élèves comme des enseignants.



Rencontre avec *Florian Grill*

Interview

Président de la Fédération Française de Rugby

La réception de Florian Grill à Aire sur l'Adour n'a pas seulement marqué par son caractère officiel. Elle a surtout laissé le souvenir d'une rencontre authentique, à l'image de l'homme : accessible, souriant et profondément attaché aux valeurs du terrain. Dès les premières minutes, le ton est donné. Loin des discours formatés, il parle avec sincérité : « C'est un plaisir parce que j'ai beaucoup d'amis ici ».

Très vite, il évoque celles et ceux qui font vivre le Rugby local, citant avec affection les figures du territoire. Mais au-delà des noms, c'est une conviction forte qui revient : « Le club brille par son école de Rugby et ce sont les bases. Je crois beaucoup à la construction du Rugby par la base. ». À Aire sur l'Adour, cette réalité prend tout son sens. Le club, distingué par les trois étoiles de son école (la plus haute reconnaissance) incarne parfaitement cette vision. Et pour lui, ce modèle est loin d'être anecdotique : « 50% des joueurs de nos équipes de France viennent de villes ou de villages de moins de 15 000 habitants. » Un constat appuyé par l'exemple local de Romain Buros, formé ici même. Très attaché aux territoires, il insiste sur son engagement : « Je vais voir le Rugby des villages et des villes moyennes parce que c'est celui-là qui transforme la société ». Un "CQFD", comme il le souligne avec simplicité. Au fil de l'échange, une idée revient avec force : le Rugby dépasse largement le cadre sportif. « Le rugby n'est pas qu'un enjeu sportif, c'est aussi un enjeu d'éducation, il devient un véritable pilier social, un outil de transmission et de lien ». Une vision que la Fédération soutient concrètement, notamment à travers des dispositifs comme les labels et les dotations, valorisant la formation et l'engagement citoyen autant que les résultats. À l'heure de repartir, il garde en mémoire un club structuré, engagé, et fier de ses fondations : « Quand on construit une maison, on fait les murs avant de faire le toit. ».

Une rencontre simple, humaine et inspirante, à l'image de l'homme.



On vous explique le *Le Budget*

Le 29 avril 2026, les élus municipaux ont voté le budget primitif.

Un moment clé qui permet de décider concrètement des actions à mener pour l'année.

Derrière ce budget, il y a des choix: Maintenir des services publics de qualité, accompagner le quotidien des habitants et investir pour préparer l'avenir de la commune.

Le Budget primitif 2026 s'élève à 12 498 96€

6 705 247€
de fonctionnement

5 793 717€
d'investissement

Comment est voté un Budget Communal?

Le budget communal est préparé par la municipalité puis débattu et voté en Conseil municipal. **Il est adopté une fois par an, avant le 15 avril** (ou jusqu'au 30 avril les années électorales), et **s'applique sur une année civile, du 1er janvier au 31 décembre**. Il peut toutefois évoluer en cours d'année grâce à des **décisions modificatives (DM)**, votées par les élus, qui permettent d'ajuster le budget en fonction des besoins ou d'imprévus.

Comment est-il réparti?

Fonctionnement
6,70M€

Pour faire fonctionner la ville au quotidien

Exemple: Eclairages publics, entretiens bâtiments, charges du personnel, subventions aux associations, etc...

Investissement
5,79M€

Investir et embellir la commune

Exemple: Aménagements de quartiers, modernisation des infrastructures, etc...

D'où vient l'argent?

Impôts et taxes
Dotations de l'état
Subventions
Coupes de bois
Locations immeubles communaux
Déchets stockés

Fiscalité

Malgré les contraintes financières, la municipalité a décidé de **ne pas augmenter les taux communaux directs. Aucune augmentation des impôts donc cette année, si ce n'est celle relative à la revalorisation des bases des valeurs locatives imposée par le gouvernement et s'élevant pour 2026 à 0,8%**



Derrière les chiffres, il y a des projets. Et derrière les projets, il y a les Aturins.

Paulette Saint-Germain
Adjointe aux finances

Le Budget 2026

Organisation votée !

Le budget 2026 s'inscrit dans une volonté claire : répondre aux besoins des Aturins, aujourd'hui comme demain.

Avec une gestion attentive et responsable, la commune a fait le choix de se concentrer sur l'essentiel : des investissements utiles et concrets, améliorant le quotidien et la qualité de vie aturine.

Les principaux investissements 2026

Fin de travaux centre-ville

534 116€

Pistes Aéroport

34 000€

Hôtel de Ville

547 530€

Réparations Arènes

57 815€

Terrains de sports Plaine des Jeux

30 000€

Réfections Centre d'Animation

35 403€

Travaux maison des Assocs.

10 100€

Réhabilitations Aires de Jeux

15 200€

Remplacement tracteur CTM

58 000€

Concrètement !

Dans un contexte de **baisse des recettes** et afin de **maintenir un niveau d'endettement maîtrisé**, la municipalité a fait le choix de **prioriser les dépenses essentielles**.

Le budget 2026 se concentre ainsi sur la poursuite des investissements déjà engagés **mais aussi sur des équipements nécessaires au bon fonctionnement des services**, comme le chauffage de l'Orangerie, la climatisation du Centre d'Animation, le remplacement de matériels obsolètes ou encore la réfection du parking de la nouvelle Maison des Associations.

Il intègre également des **ajustements financiers importants**, notamment la finalisation des travaux du centre-ville pour un montant de 534 116,76 €, ainsi que le complément de prix lié à l'acquisition du terrain du futur crématorium. Dans ce contexte, et afin de garantir une gestion rigoureuse, les nouveaux projets ont été temporairement limités.

À ce stade, seule une enveloppe de **30 000 € a été inscrite pour lancer une étude sur le projet des terrains de la Plaine des Jeux**. Cette approche permet aujourd'hui de consolider les bases, d'assurer la continuité des services et de préparer sereinement les investissements à venir.

Les chiffres à

Retenir

Dettes au 01/01/2026

4,24M€

Taux moyen de la dette

2,53%

Leds éclairages publics

90K€

Subventions aux associations locales

282K€

Dispositif 1ère adhésion

7500€





Le centre-ville fait *Peau Neuve*

Les travaux touchent à leur fin, et le centre-ville dévoile peu à peu son nouveau visage. Pendant plusieurs mois, il aura fallu s'adapter, contourner, patienter aussi... Nous espérons que les commerces du centre-ville se remettront de cette période difficile pour eux. Les deux nouveaux ronds-points permettent une fluidification du trafic. Les trottoirs ont été adaptés pour offrir plus de confort à tous : piétons, familles, personnes à mobilité réduite... Reste désormais à améliorer quelques points sensibles en termes de sécurité, et de voir ce qu'il faudra faire évoluer dans le but de rendre notre cœur de ville toujours plus attrayant, toujours plus dynamique. Il faudra un peu de temps pour que chacun trouve ses marques, et pour que les habitudes changent. La priorité sera d'offrir rapidement davantage de stationnement.

Travaux

Chaque pierre raconte une histoire. L'Hôtel de Ville, ancien palais épiscopal, entre aujourd'hui dans la dernière étape de sa restauration.

Nous entrons dans l'avant dernière phase de travaux sur la façade et la toiture. Une rénovation d'envergure engagée pour 547000€, afin de préserver ce bâtiment emblématique. Visible de tous, ce chantier témoigne d'un entretien indispensable. Avec le temps et les intempéries, la toiture et les façades se sont fragilisées, nécessitant une intervention soignée. Les artisans œuvrent avec précision, en respectant les matériaux d'origine et l'architecture du lieu.

Pourquoi ces travaux ?

L'Hôtel de Ville n'est pas seulement un bâtiment administratif. C'est un repère, un lieu chargé d'histoire, partagé par tous les Aturins. L'entretenir aujourd'hui, ce n'est pas embellir pour embellir, c'est éviter des dégradations plus importantes demain.

Ces travaux permettent aussi d'assurer la sécurité et le confort du bâtiment, tout en conservant son cachet. Ils s'inscrivent dans une démarche simple :



Hotel de Ville

préservé ce qui existe déjà, pour continuer à le faire vivre. Avec cette dernière phase, c'est un patrimoine vivant qui se poursuit et se transmet. Un lieu du quotidien, que l'on connaît parfois sans vraiment mesurer toute sa valeur historique.

"C'est en s'approchant au plus près du chantier sur les échafaudages que l'on mesure le savoir-faire des artisans qui œuvrent à cette restauration, du travail d'artistes."



Florence Gachie
Adjointe aux Travaux

Notre mécanicien



Métier discret mais indispensable, Hervé veille depuis plus de 20 ans au bon fonctionnement mécanique des services techniques. Seul mécanicien, il intervient sur tout : véhicules légers, poids-lourds, matériels agricole ou petits équipements... rien ne lui échappe. Son objectif : réparer un maximum en interne pour rester autonome et limiter les coûts. Chaque année, il réalise en moyenne 315 interventions, dont plus d'une vingtaine en extérieur et quelques 130 réparations sur du petit matériel quotidien. Grâce à son savoir-faire et sa réactivité, les services continuent d'avancer sans interruption.

Chaque intervention permet aux services de continuer, aux équipes d'intervenir, et à la ville de rester en mouvement. Et derrière tout ça, il y a Hervé.

Des jeunes et des Espaces Verts !



Un beau projet collectif est en train de voir le jour entre la Maison Familiale et Rurale (MFR) et le service des Espaces Verts. Ensemble, ils aménagent un chemin de marche en forêt, reliant la côte de Sainte-Quitterie à la route de Guillon. Façonnage de marches, débroussaillage et beaucoup d'huile de coude ! Ces jeunes, encadrés par les agents municipaux, participent activement à ce chantier, alliant apprentissage et mise en pratique sur le terrain. Cette collaboration est un bel exemple de mutualisation des savoir-faire, au service de la commune.

"Accompagner ces enfants dans un projet mutuel au service de la ville renforce notre passion dans ce métier. Nous apprenons de tous et leurs idées sont intéressantes."

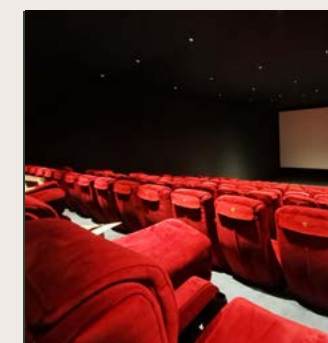


Jérémie & Mathieu
Service des Espaces Verts

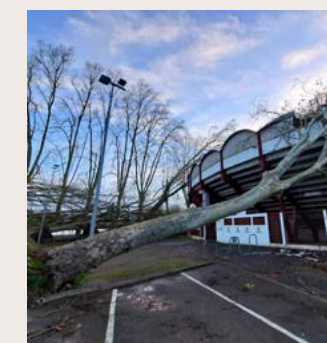
En une *Phrase* ou deux !



Notre statue de Saint-Jacques-de-Compostelle se refait une beauté dans nos ateliers afin de la déplacer à côté de l'Office du Tourisme pour une place de choix !



Au cœur du centre-ville, le nouveau cinéma "Le Grand Bain" a accueilli ses premiers cinéphiles dans des salles optimisées et tout confort. Infos & résa : cine-aire.com



Les travaux de réparation, suite à la tempête Nils, ont débuté pour redonner vie à nos arènes et à leurs allées. Un chantier important, représentant un investissement de 121 000 €.



La Pêche au carnassiers est ouverte ! Amateurs de lignes, vous pouvez vous procurer la carte de pêche à : l'Office du Tourisme : 05 58 71 64 70 - Place du 19 mars 1962

Agenda

Juin

19 **Fêtes Patronales**
du 18 au 23 juin

Féria A retenir !

Vendredi

Remise des clefs - 18h30 À la mairie

Samedi

Féria des Pitchouns - 10h00-16h30

Au Parc Municipal

Corso Fleuri - 22h00 Centre-ville

Dimanche

Corso Fleuri - 11h30 Centre-ville

Corrida - 18h00 Arènes Maurice Lauche

Lundi

Concours Landais - 21h30

Arènes Maurice Lauche

Retrouvez le programme des fêtes sur:
www.aire-sur-adour.fr

Juillet

07 **Balad'Adour**
Les Rives de L'Adour - 20h

21 **Visite des Arènes**
Arènes - 18h

30 **Nocturne**
Sainte Quitterie - 20h30

Aout

04 **Balad'Adour**
Prentigarde - 20h

13 **Nocturne**
Sainte Quitterie - 20h30

Vous voulez participer aux sorties gratuites organisées par le service du Patrimoine et des Espaces Verts ?



Rendez-vous au Jardins !

À l'occasion de Rendez-vous aux Jardins, les scolaires aturins ont mis les mains dans la nature... et les yeux bien ouverts ! Cette année, autour du thème de la vue, les enfants ont participé à plusieurs séances au Parc municipal, accompagnés par le service des espaces verts et du patrimoine. Observer, comprendre, expérimenter... autant d'activités qui leur ont permis de découvrir autrement leur environnement, tout en laissant libre cours à leur curiosité. Entre regards attentifs et découvertes surprenantes, chacun a pu explorer le jardin sous un angle nouveau. Le fruit de leur travail est aujourd'hui à découvrir au Parc municipal, pour petits et grands. Et comme chaque année, le thème change... mais le plaisir de partager ces belles réalisations reste toujours au rendez-vous.



Du Bruit Mais comment?

Avec les beaux jours, les activités extérieures se multiplient... et les bruits aussi. Pour préserver la tranquillité de chacun, quelques règles simples sont à garder en tête. En journée comme en soirée, les bruits ne doivent pas être répétés, trop forts ou durer dans le temps. Contrairement aux idées reçues, faire du bruit en journée n'est pas autorisé sans limite. La nuit, entre 22h et 7h, on parle de tapage nocturne : un bruit, même ponctuel, peut être sanctionné s'il trouble le voisinage. Concernant le bricolage et le jardinage (tondeuse, perceuse...), ils doivent être réalisés sur des créneaux horaires adaptés, généralement en journée et en évitant les dimanches après-midi. L'essentiel reste le bon sens : penser à ses voisins, prévenir en cas de fête, et garder en tête que le respect de chacun permet à tous de profiter sereinement des jolis jours. **Infos - Police Municipale : 05 58 71 47 04**

Inscrivez vous sur la liste de diffusion:
patrimoine@aire-sur-adour.fr

La fontaine

Sainte Quitterie



La légende

Ici, au creux de cette fontaine discrète, se raconte une histoire ancienne. Une histoire de foi, de courage et de miracle.

Depuis des siècles, les habitants d'Aire sur l'Adour transmettent le récit de Sainte Quitterie, dont le destin tragique aurait fait jaillir cette source devenue mystérieuse.

Quitterie était, selon la tradition, une jeune princesse wisigothe convertie au christianisme. Refusant d'abandonner sa foi et de se marier avec un prince wisigoth arien imposé, elle s'enfuit de Toulouse jusqu'à Atura (Aire sur l'Adour aujourd'hui). Mais elle fut retrouvée... et décapitée pour avoir refusé de renier sa foi en se mariant. Et c'est de là que naît la légende. On raconte qu'au moment où sa tête toucha le sol, une source miraculeuse jaillit. Puis, dans un dernier acte extraordinaire, les anges ont demandé à Quitterie de porter sa tête et son corps jusqu'au sarcophage qui l'attendait plus haut sur la colline. Depuis, cette fontaine est considérée comme miraculeuse : elle aurait le pouvoir de soulager les maux de tête, les maladies des yeux, voire certains chagrins d'amour. Encore aujourd'hui, ce lieu reste chargé de mystère... et de foi.

Entre miracle et mémoire, la fontaine de Sainte-Quitterie raconte deux histoires...

L'Histoire

Derrière la légende, il existe une réalité plus ancienne, plus discrète, mais tout aussi fascinante. Il y a au moins une quarantaine de fontaines dédiées à Sainte-Quitterie en Gascogne. La renommée de la Sainte à même été utilisée pour donner plus de crédibilité à des légendes concernant les Saintes locales. Des enseignes de pèlerinage à Aire ont même été découvertes dans des cités éloignées des chemins de Saint-Jacques-de-Compostelle. Au fil des siècles, avec l'essor du culte de la sainte, ce site a été peu à peu réinterprété. La source naturelle est devenue un lieu de dévotion, puis un véritable point de passage pour les pèlerins, en quête de protection ou de guérison. À proximité, l'église Sainte-Quitterie, perchée sur les hauteurs de la colline du Mas, et sa crypte abritant un sarcophage paléochrétien en marbre blanc du IVème siècle, a renforcé l'importance spirituelle du lieu. Ensemble, ils forment un ensemble chargé d'histoire, entre spiritualité et traditions populaires. Ainsi, la fontaine que l'on découvre aujourd'hui est le fruit d'un long héritage, où se mêlent croyances anciennes, foi chrétienne et mémoire collective, transmises de génération en génération.



Sainte-Quitterie
(Date de décès
22 mai 477/478)

Les Naissances

Liste arrêtée au 28/04/2026

Lyes BELHAMIDI - 07/10/2025 ●
 Enzo, Alain, Steve PRATAVIERA DUHEM - 02/11/2025 ●
 Ariā, Jézebel RUSTER - 21/12/2025 ●
 Philippine, Léontine, Marie BLANDIN - 02/02/2026 ●
 Martin, Jacques, Yves TREZEGUET - 08/02/2026 ●
 Paul, Lucien, Robert GALLATO - 04/04/2026 ●
 Maryem BEN SALEM - 12/04/2026 ●
 Sanad BACHA - 27/04/2026 ●

Carnet Noir

Liste arrêtée au 28/04/2026

AOUT 2025

Bernard, Denis COURRÈGES - 03/08/2025
 Micheline, Simone BASSEUX veuve SANOSUS - 06/08/2025
 Marc LAFITTE - 09/08/2025
 Geneviève, Fernande BERNARD veuve TARDITS - 17/08/2025
 Marie-Thérèse, Albertine JEAN veuve VALDAN - 18/08/2025
 Alain, Pierre RAYER - 19/08/2025
 Raymonde DARRIEUX veuve BOUSSION - 22/08/2025
 Jocelyne, Jeanne LANDAIS veuve DENÉCHAUD - 29/08/2025
 Jean, Antoine, Guy PÉRÈS- 31/08/2025

Septembre 2025

Joseph, Henri VERMANDEL - 10/09/2025
 Marcelle, Pierrette CALLENDREAU veuve LACOURTY - 17/09/2025
 Charles, Léon, Maurice CAZARÉ - 23/09/2025

Octobre 2025

Nicolas, Emile JONCOUR - 08/10/2025
 Jeanne, Laure BRUCH - 13/10/2025
 Georges, Ludovic, Henri PILET - 24/10/2025

Novembre 2025

Geneviève DESTRUHAUT épouse DELHOSTE - 05/11/2025
 Colette, Marcelle LAGÜE veuve JORDANA - 10/11/2025
 Christiane, Marcelle, Antoinette GUÉRIN - 19/11/2025
 Fernande COURALET veuve LANUSSE - 26/11/2025
 Monique DEVERTAIN - 28/11/2025

Décembre 2025

Gabrielle, Charlotte DARZACQ veuve LABARBE - 08/12/2025
 Danièle, Germaine DUBOIS - 13/12/2025
 Jean, Clément, Marius BARASCUD - 15/12/2025
 Germaine, Thérèse DUFFAU veuve SARRADE - 17/12/2025
 Patrick, Albert, Gaston SIMONIN - 26/12/2025
 Pierre, Gilbert CERISÈRE - 28/12/2025

Les Mariages

Liste arrêtée au 09/05/2026

Ophélie, Marguerite, Juliette LOUMAGNE
 &
 Franck, Mickaël RÉVEILLÉ
04/04/2026

Charlène, Véronique, Colette COIFFETEAU
 &
 Sébastien GALLATO
09/05/2026

Janvier 2026

Jean, Claude JOSUÉ - 02/01/2026
 René BOP - 03/01/2026
 Jean, Claude ANDRÉANO - 05/01/2026
 Bernard DUPOUY - 15/01/2026
 Robert, André GACHIE - 29/01/2026

Février 2026

Madeleine, Albertine DUBROCA - 01/02/2026
 Claude, Oscar COLLIAU - 06/02/2026
 Micheline, Denise LEROY veuve LAMOTHE - 08/02/2026
 Robert, Alix ROUCHON - 09/02/2026
 Michel, Justin OUSTALET - 19/02/2026
 Gilbert, Lucien CLÉ - 22/02/2026
 Bernard CASSAIGNE - 27/02/2026

Mars 2026

Georgette, Simone SARRADE - 07/03/2026
 André, Jean DUCOURNAU - 12/03/2026
 Gilberte, Paulette RENARD veuve COCHETEUX - 13/03/2026
 Pascal, Maurice LECOINTE - 14/03/2026
 René, Maurice, Jules BOURBIER - 28/03/2026
 Joëlle BRUMONT épouse DARZACQ - 31/03/2026

Vacances **Anticipez vos papiers!**



Les grandes vacances approchent à grands pas! Avant de boucler les valises, pensez à vérifier vos papiers d'identité (CNI, passeport...). L'état civil vous accueille à la mairie, du lundi au vendredi, aux horaires habituels **Infos: état civil: 05 58 71 47 00**

Un petit réflexe simple qui peut vous éviter bien des tracas... et vous permettre de partir l'esprit léger!

Liste Mieux vivre à Aire

Le début d'un mandat est toujours très intense. Après une élection, l'équipe élue n'a que deux semaines pour bâtir un budget pour la commune, chose qui se fait habituellement en plusieurs mois. Si l'on ajoute l'urgence de la prise en main des dossiers en cours et des surprises souvent bien cachées, vous pouvez imaginer l'ampleur de la tâche à réaliser sur un seul mois

Pour autant, dès notre élection, même dans ces conditions, nous nous sommes retroussés les manches pour affronter la situation et la prendre à bras le corps, avec sérieux et rigueur.

Concernant le budget : nous devons faire face à des recettes de fonctionnement en baisse.

Quant aux dépenses de fonctionnement, nous les limitons au maximum (malgré les lignes supplémentaires relatives aux litiges en cours) afin que le budget soit équilibré.

Côté investissement, nous n'avons pas pu inscrire au budget de l'année à venir nos principaux projets : d'abord parce qu'en deux semaines il était impossible de les préparer

Début de Mandat

correctement, puis parce que nous avons découvert que des dossiers non traités depuis des années devenaient très urgents. Si on ajoute la note non budgétisée de 530 000€ pour les travaux du centre-ville, alors vous comprendrez pourquoi nous parlons de « mauvaises surprises ». Nous avons donc pris tout cela en compte, sans excès afin de maîtriser la dette et de ne pas augmenter la fiscalité.

Des modifications budgétaires arriveront peut-être en cours d'année ce qui nous donnera un peu plus de marge pour commencer notre programme.

Nous sommes au travail, et nous avons hâte que celui-ci porte ses fruits !

Le chantier du centre-ville est terminé. Nous avons une pensée pour tous les commerçants qui en ont souffert, et nous espérons qu'ils redresseront la barre. Des aménagements seront très probablement à envisager, mais il faut se laisser le temps de la réflexion afin de les mener au mieux.

Quoiqu'il en soit, la moindre modification engendrera des coûts supplémentaires, mais

si ceux-ci sont nécessaires pour contribuer à l'amélioration du centre-ville, alors nous n'hésiterons pas.

Nous tracerons ensuite notre feuille de route, telle que nous l'avons envisagé lors de notre campagne électorale. Il nous faudra être ordonnés, réfléchis et planifier les choses en fonction des priorités.

Le projet piscine devra également être abordé rapidement. Nous avons pu constater en arrivant que, contrairement à ce qui était affirmé par nos prédécesseurs, le projet n'était absolument pas finalisé et que le financement n'était pas bouclé. En définitive, cela ne fait que confirmer ce que nous pensions : tout cela n'était qu'une histoire de promesses intenables depuis des années.

A nous désormais de présenter un projet utile, cohérent et surtout réalisable.

Pour le groupe majoritaire

Le groupe " Mieux Vivre à Aire "

Liste Agir Ensemble pour un Avenir Serein

Dans un contexte de forte participation, nous prenons acte de l'élection de la nouvelle équipe municipale. La démocratie s'est exprimée et nous en respectons le résultat. Nous serons une opposition présente, constructive et exigeante, au service des Aturines et des Aturins : présente par responsabilité, constructive car l'intérêt général doit primer, exigeante parce que les habitants attendent des résultats concrets et une gestion rigoureuse.

Premier temps : le vote du budget. Depuis plusieurs semaines, revient l'idée d'une prétendue « ardoise » héritée. Disons-le clairement : cette affirmation est fautive. La situation laissée est saine et offre de réelles marges de manœuvre. Les chiffres en témoignent : une dette ramenée d'environ

6,7 M€ en 2013 à 4,25 M€ en 2025, une capacité de désendettement maîtrisée à 2,38 ans et une capacité d'autofinancement de 1,78 M€ en 2025.

Dans le même temps, une contradiction apparaît au sein de la majorité : un discours de prudence est avancé, alors que certaines dépenses de fonctionnement progressent. L'augmentation des indemnités avec un adjoint supplémentaire, la création d'un poste de collaborateur de cabinet ainsi que la hausse des frais de fêtes et cérémonies interrogent sur les priorités. Comment évoquer des finances contraintes tout en augmentant les charges ?

Dans un esprit constructif, nous saluons le maintien du soutien aux associations, essentiel à la vitalité locale, tout en rappelant qu'il

Nous serons au rendez-vous avec exigence et sens des responsabilités

s'appuie sur des bases solides héritées de la précédente mandature. Enfin, l'abandon du projet de piscine, sans alternative, reste incompris alors qu'il répondait à une attente forte et à un besoin réel du territoire.

Nous serons attentifs à la cohérence des décisions prises et à la bonne gestion des deniers publics. Pour nous suivre ou nous contacter : agirensemble.aire2026@gmail.com et sur nos réseaux sociaux

Pour le groupe d'opposition / liste agir ensemble pour un avenir serein

Laffittau Corinne, Franchetto Tony, Mechin Isabelle, Sorraing Damien, Baron Chrystelle, Laborde Stéphane, Lefevre Sophie

On joue!

Testez vos connaissances

Les réponses sont dans le journal !

1 Mots Croisés

Ancien nom de l'Hôtel de ville

Monument rond et à côté des Allées de l'Adour

Nom du Lac d'Aire sur l'Adour

Le mois des fêria !

Nom de la Salle des artistes «Salle des...»

Construction remplaçant l'ancienne piscine

La Halle aux

Nom d'un Carnassier se trouvant dans le lac

Nom du Lycée Pro qui à travaillé avec les Espaces Verts

Département de la commune

Association Festive

Mot à trouver :



2 Devinette

Je suis une pratique du sport adapté à tous, où le dépassement de soi est au cœur de tout. Je ressemble aux Jeux Olympiques, mais je mets en lumière des athlètes extraordinaires, autrement. Une semaine est dédiée chaque année pour me mettre en lumière

Qui suis-je ?

3 Mots mélangés

Retrouvez le mot avec les lettres mélangées !

R A D O U S I R E L U R A

Les réponses

Mot à trouver : Aire sur l'Adour - 3 Mots mélangés - 2 Devinette - 1 Mot à trouver : Prentigarde

Infos et numéros utiles

Mairie : 05 58 71 47 00.

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 et de 13h30 à 17h00.

Carte d'identité et passeport : uniquement sur RDV au 05 58 71 47 08.

État civil et élections : du lundi au vendredi selon horaires d'ouverture de la mairie (jusqu'à 18h30 le vendredi).

Permanence du CCAS : le mardi de 8h30 à 12h • 05 58 71 35 57 • ccas@aire-sur-adour.fr

Police Municipale : 05 58 71 47 04.

Horaires d'ouverture : du lundi au samedi de 8h à 12h et de 13h30 à 18h.

Sauf les mercredis : période scolaire de 8h à 12h30 et de 14h à 18h / hors période scolaire de 8h à 12h et de 13h30 à 18h.

Communauté de communes d'Aire sur l'Adour : 05 58 45 19 05.

Office de Tourisme : 05 58 71 64 70.

CIAS d'Aire sur l'Adour : 05 58 71 78 77.

France Services : 05 58 71 61 65.

Médiathèque : 05 58 51 34 04.

GES : 05 58 71 62 43.

Sydec : 08 10 40 90 40.

Sictom Ouest : 05 62 08 93 84.

Polyclinique de l'Adour : 05 58 06 64 64.

SAMU : 15 ou 112.

Gendarmerie : 17.

Pompiers : 18 ou 112.